



## Informationen ZVCH Informations FECH



### Mitgliederversammlung des ZVCH

#### Gemeinsam in schwieriger Zeit

Es war eine Premiere in der Geschichte des ZVCH. Der Corona-Krise wegen mussten die Traktanden der ordentlichen Mitgliederversammlung 2020 schriftlich bzw. online abgearbeitet werden. Doch dies war nur der Auftakt einer Phase grosser Herausforderungen.

Aus dem Vorstand des ZVCH zurückgetreten waren Hansruedi Häfliiger, Leiter des Ressorts Zucht, sowie Philippe Horisberger, der dem Ressort Sport vorstand. Zur Nachfolgerin von Häfliiger wurde das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Simone Weiss gewählt. Der Präsident Daniel Steinmann wurde im Amt genauso bestätigt wie Elisabeth Joss, Eva Lachat und Marie Zeh. Neu in den Vorstand gewählt wurde Giulia Meroni aus Rancate (TI). Die 34-jährige Pferdewissenschaftlerin und Verhaltensökologin arbeitet unter anderem im familiären Landwirtschafts- und Springpferdezuchtbetrieb «San Martino» als Pferdezüchterin und in der Verwaltung. Ebenfalls neu im Vorstand Einsitz genommen hat der 62-jährige Landwirt, Pferdezüchter, Hengsthalter und Pferdehändler Jacques Perrin aus St-Imier (BE). Er ist Mitbesitzer der «Manège de St-Imier».

Notgedrungen wurde einer wichtigen Statutenänderung zugestimmt, wonach die Mitgliedschaft beim ZVCH keine solche mehr bei einer regionalen Zuchtvereinigung voraussetzt. Da die aktuelle Tierzuchtverordnung des Bundes dies so vorschreibt, war die Änderung unumgänglich im Verfahren um die Wiederanerkennung des ZVCH als anerkannte Tierzuchtorisation. Allerdings beschloss die Versammlung auch, von Nichtmitgliedern einer regionalen Zuchtvereinigung einen auf Fr. 200.– erhöhten Jahresbeitrag einzufordern. Dem Vorstandsantrag, die Unterstützung der beiden Fohlenauktionen um je Fr. 1000.– zu kürzen, wurde keine Folge geleistet, sodass diese Unterstützung weiterhin je Fr. 5000.– betragen wird. Jahresberichte, Rechnung und Budget wurden gutgeheissen.

#### Viele offene Fragen

In seinem Jahresbericht rief der ZVCH-Präsident dazu auf, im Hinblick auf die anstehende Revision der Tierzuchtverordnung gemeinsam um jede erdenkliche Unterstützung durch gesellschaftliche und politische Organe zu kämpfen, damit auch ab dem Jahr 2022 die CH-Sportpferdezucht durch Bundesbeiträge

unterstützt wird. Die ohnehin in schwierigem wirtschaftlichem Umfeld kämpfende Sportpferdezucht, zusätzlich erschwert durch Ungleichbehandlung gegenüber der ausländischen Konkurrenz, rechtfertige durch enorme ökologische und ökonomische Wertschöpfungskette die Bundeshilfe.

Dass durch die Corona-Krise auch im laufenden Jahr noch viele offenen Fragen der Antworten harren, liegt auf der Hand. Die Entwicklung wird intensiv verfolgt, um möglichen Szenarien Rechnung tragen zu können.

### Assemblée des membres de la FECH

#### Unis durant une période difficile

C'était une première dans l'histoire de la FECH. En raison de la crise du corona, l'ordre du jour de l'assemblée des membres de la FECH 2020 a dû être traité de manière écrite, resp. en ligne. Mais ce n'est que le début d'une phase remplie de défis.

Dans le comité de la FECH, Hansruedi Häfliiger (responsable du département élevage) et Philippe Horisberger (responsable du département sport) ont donné leur démission.

D' Simone Weiss, déjà membre du comité, a été élue pour succéder à Hansruedi Häfliiger. Le président Daniel Steinmann a été réélu tout comme Elisabeth Joss, Eva Lachat et Marie Zeh. Giulia Meroni de Rancate a été élue en tant que nouveau membre du comité. L'ingénierie agronome en sciences équines et écologue comportementale de 34 ans travaille, entre autres, sur l'exploitation agricole familiale ainsi que pour l'élevage de chevaux de saut «San Martino» en tant qu'éleveuse de chevaux et dans l'administration.

Egalement nouveau dans le comité, l'agriculteur de 62 ans, éleveur de chevaux, détenteur d'étalons et marchand de chevaux Jacques Perrin de St-Imier. Il est copropriétaire du «Manège de St-Imier».

Une modification importante des statuts a été approuvée. Il s'agit de la suppression de l'obligation d'appartenir à un syndicat d'élevage régional pour les membres de la FECH. Comme l'ordonnance sur l'élevage de la Confédération le stipule, cette modification était inévitable dans le processus pour une reconnaissance de la FECH en tant qu'organisation d'élevage. Toutefois, l'assemblée a également décidé que les membres qui ne sont pas affiliés à un syndicat d'élevage paieront une cotisation annuelle à hauteur de CHF 200.–.

La requête du comité, de réduire le soutien des deux ventes aux enchères des poulains de CHF

1000.– est restée sans suite. Ainsi, elles continueront d'être soutenues avec CHF 5000.–. Les rapports annuels, les comptes et le budget ont été acceptés.

#### Beaucoup de questions encore ouvertes

En vue de la révision de l'ordonnance sur l'élevage, le président de la FECH a appelé dans son rapport annuel à se battre pour chaque soutien possible des organisations sociales et politiques, afin que l'élevage de chevaux de sport continue d'être soutenu avec des subventions fédérales dès 2022.

L'élevage de chevaux en Suisse se bat dans un environnement économique difficile, ce qui est renforcé par un traitement inégal par rapport à l'étranger. L'énorme chaîne de valeur ajoutée écologique et économique justifie une aide fédérale.

Il est évident que la crise du corona laisse également de nombreuses questions sans réponse cette année. L'évolution de la situation est suivie de près afin de pouvoir prévoir les scénarios possibles.

Heinrich Schaufelberger



Giulia Meroni gehört neu dem ZVCH-Vorstand an.  
Giulia Meroni est nouvelle dans le comité de la FECH.



Fabienne Bujard-Ebener

Jacques Perrin wurde in den ZVCH-Vorstand gewählt.  
Jacques Perrin a été élu au comité de la FECH.

Sonntag, 26. Juli 2020, 10.00–17.00 Uhr

## Tag des offenen Züchterstalls ZVCH

«Unsere Züchter öffnen für Sie Stall und Hof!» – unter diesem Motto möchte der ZVCH die CH-Sportpferdezucht einem breiten, interessierten Publikum näherbringen. Im Fokus stehen die Züchter, die mit viel Herzblut, Risikobereitschaft und Liebe zur Sache für den vierbeinigen Nachwuchs für die Sport- und Freizeitreiter sorgen.

**Interessierte Besucher** sind an diesem Tag landesweit in den Ställen und auf den Weiden der CH-Sportpferdezüchter herzlich willkommen. Eine Liste der teilnehmenden Züchterställe ist **ab 6.7.2020** online verfügbar auf [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch). Nutzen Sie die Chance für einen direkten Kontakt zu unseren Züchtern! Und vielleicht wartet Ihr zukünftiger Partner für Sport und Freizeit dort schon auf Sie!



Plot Perfect BEN CH  
von/par Plot-Blue –  
Con Capitol \* 2019;  
Züchter/éleveurs:  
Nydegger Beat und/et  
Eva, Schwarzenburg

**CH-Sportpferdezüchter**, die an diesem Tag ihre Zucht, ihren Stall und ihre Pferde interessierten Besuchern vorstellen möchten, bewerben sich **bis spätestens 20.7.2020**. Die Liste wird ab 6.7.2020 publiziert und dann bis 20.7.2020 ständig aktualisiert. Das Anmeldeformular und weitere Informationen finden Sie hier: [www.swishorse.ch/de/service-events-details/tag-des-offenen-zuechterstalles-zvch](http://www.swishorse.ch/de/service-events-details/tag-des-offenen-zuechterstalles-zvch). Auskünfte erteilt das Team des ZVCH in Avenches: 026 676 63 40 oder [info@swishorse.ch](mailto:info@swishorse.ch)

Dimanche 26 juillet 2020 10h00–17h00

## Journée portes ouvertes des élevages FECH

«Nos éleveurs vous ouvrent les portes de leurs écuries!» – c'est sous cette devise que la FECH souhaite rapprocher un large public intéressé et l'élevage de chevaux de sport CH. L'accent est mis sur les éleveurs qui prennent des risques, élèvent avec passion et amour les

futurs compagnons à quatre pattes des cavaliers de sport et loisirs.

Lors de cette journée, **les visiteurs intéressés** sont chaleureusement invités à venir visiter les écuries et pâturages des éleveurs de chevaux de sport CH dans toute la Suisse. Une liste des élevages participants sera disponible en ligne **dès le 6.7.2020** sur [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch). Saisissez l'occasion d'entrer directement en contact avec nos éleveurs! Et peut-être que votre futur partenaire pour le sport ou le loisir vous y attend déjà!

**Les éleveurs de chevaux de sport CH** qui souhaitent présenter leur élevage et leurs chevaux aux visiteurs intéressés peuvent s'annoncer **jusqu'à plus tard au 20.7.2020**. La liste sera publiée dès le 6.7.2020 et actualisée continuellement jusqu'au 20.7.2020. Le formulaire d'inscription et des informations complémentaires se trouvent sur [www.swishorse.ch/fr/events-infos/details/journee-portes-ouvertes-des-elevages-fech](http://www.swishorse.ch/fr/events-infos/details/journee-portes-ouvertes-des-elevages-fech). La team de la FECH à Avenches vous donne volontiers des renseignements: 026 676 63 40 ou [info@swishorse.ch](mailto:info@swishorse.ch).



Saja Nera UG CH von/par Secret – Sergio Rossi \*  
2019; Züchterin/éleveuse: Esther Haas, Kriens

## Nachruf

### Elisabeth Fischer

Elisabeth Fischer (links) begleitete den ZVCH über viele Jahre als aktive Expertin für die Grundgangarten am Feldtest Reiten. Wegen ihres grossen Wissens rund um die Ausbildung von Dressurpferden und ihrer konstruktiven Beurteilungen der jungen CH-Sportpferde wurde sie von Richterkollegen und Züchtern sehr geachtet. Ihr Engagement wird uns fehlen! Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand und Geschäftsstelle des ZVCH



## Nécrologie

### Elisabeth Fischer

Elisabeth Fischer (à gauche) a accompagné la FECH durant de nombreuses années en tant qu'experte active pour les allures de base aux tests en terrain équitation. En raison de ses grandes connaissances de la formation des chevaux de dressage et de ses appréciations constructives des jeunes chevaux de sport CH, elle était très respectée par ses collègues juges et des éleveurs. Son engagement va nous manquer! Nous garderons d'elle le meilleur des souvenirs.

Le comité et la gérance de la FECH

## Hengste und Corona

### Anforderungen für definitive Körung 2020 angepasst

Ein Sport Einsatz ist im aktuellen Jahr aufgrund der Corona-Pandemie schwierig und nur eingeschränkt möglich.

Das Ressort Zucht hat deshalb die **Anforderungen** an die Hengste neu definiert, die im Jahr 2020 die Eigenleistung für eine **definitive Körung** erbringen müssen.

Sie müssen erst im Jahr 2021 die Eigenleistung auf dem Niveau 5-jährig nachweisen. Termin: 31.12.2021.

Die **Fohlen** dieser Hengste aus den **Deckeinsätzen** in den Jahren **2020** und **2021**, also die Geburtsjahrgänge 2021 und 2022, erhalten in jedem Fall einen Abstammungsschein, wenn die Deckbewilligung entsprechend gelöst wurde.



## Etalons et Corona

### Exigences pour l'approbation définitive 2020 modifiées

Cette année, des sorties dans le sport sont difficiles et possibles que de manière limitée à cause de la pandémie COVID-19.

C'est pourquoi le département élevage a redéfini les **exigences** pour les étalons qui doivent apporter en 2020 les performances propres pour une **approbation définitive**.

Ils doivent apporter en 2021 seulement les performances propres au niveau 5 ans. Délai: 31.12.2021.

Les **poulains** de ces étalons issus des **saiillies** en **2020** et **2021**, donc nés en 2021 et 2022, obtiennent dans tous les cas un certificat d'origine si le permis de saillie a été délivré en conséquence.

Kosimo vom Eigen CH –  
seine Fohlen erhalten im 2020  
und 2021 aufgrund der Corona-  
Regelung den Abstammungsschein.

Kosimo vom Eigen CH –  
ses poulains recevront en 2020 et  
2020 un certificat d'origine en raison  
du règlement Corona



ZUCHTVERBAND CH-SPORTPFERDE  
FÉD. D'ÉLEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH  
FED. D'ALLEV. DEL CAVALLO DA SPORT CH

**Tag des offenen Züchterstalls ZVCH**  
**Sonntag, 26. Juli 2020**  
**10.00 - 17.00 Uhr**


Foto: Nydegger Eva

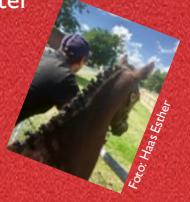
Schweizweit öffnen die ZVCH Sportpferdezüchter  
ihren Stall für Sie.

Informieren Sie sich über die Arbeit und Leidenschaft  
eines Züchters zu seinen Fohlen und Pferden.

Entdecken Sie Ihren Traumpartner  
für Sport oder Freizeit!


Foto: Koch Kerstin

**Reservieren Sie sich  
diesen Tag im  
Kalender!**


Foto: Haas Esther

Infos und Liste der teilnehmenden Betriebe unter:  
**www.swishorse.ch**

05-06 / 15.06.2020 Bulletin 59

## Fohlenschauen und Feldtest 2020

### Neuerungen und Besonderheiten im Corona-Jahr

Seit dem 6.6.2020 ist die Durchführung der Zuchterveranstaltungen wieder erlaubt. Der Vorstand des ZVCH hat die Zeit des Lockdowns aktiv genutzt, um Vorkehrungen für die Zuchtsaison 2020 zu treffen. Ziel ist es, den Züchtern trotz der besonderen Situation in diesem Jahr ein Höchstmaß an Dienstleistungen und Aktivitäten anbieten zu können. Im Folgenden werden die Besonderheiten und die Neuerungen für die Saison 2020 vorgestellt.

### Schutzkonzept

Gemeinsam mit dem Schweizerischen Freibergerverband SFV wurde ein Schutzkonzept entwickelt, das die Durchführung der Feldtests und der Fohlenschau unter Einhaltung der Abstands- und der Hygieneregeln ermöglichen soll. Alle Organisatoren, Funktionäre und Teilnehmer sind aufgefordert, durch ihr solidarisches Verhalten die Umsetzung der Massnahmen zu unterstützen und damit die Gesundheit aller involvierten Personen zu schützen. Das Schutzkonzept ist auf der Homepage des ZVCH aufgeschaltet. Organisatoren und Funktionäre werden vor Beginn der Saison über den Inhalt informiert, und die praktische Umsetzung wird untereinander abgestimmt.

Link für weitere Informationen:  
[www.swishorse.ch/de/home](http://www.swishorse.ch/de/home)

### CH-Prämienzuchtstutenschau

Die CH-Prämienzuchtstutenschau findet in diesem Jahr anlässlich der SM im September statt. Der genaue Termin und der Ablauf werden noch definiert.

### Neuer Nennschluss: 31.8.2020

Die Feldtests in Rickenbach und Bern, die im Juni als Qualifikationsplätze für die **3-jährigen Stuten** geplant waren, wurden in den August verschoben. Durch die Änderung des Termins dient neu auch der Feldtest in Fénin als Qualifikationsplatz für die Stutenschau. Die Regeln für die Qualifikation der 3-jährigen Stuten bleiben unverändert.



Levinia K CH

Aufgrund der einschränkenden Situation für Sportprüfungen wäre eine Qualifikation für **4-jährige Stuten** nach dem bisherigen Modus schwierig. Im Jahr 2020 wird deshalb auf eine Anforderung bezüglich Leistung bei den 4-jährigen Stuten verzichtet. Die Bestimmungen bezüglich Abstammung und Gesundheit bleiben aber bestehen.

Link für weitere Informationen:  
[www.swishorse.ch/de/service-events/details/ch-praemienzuchtstutenschau-2020](http://www.swishorse.ch/de/service-events/details/ch-praemienzuchtstutenschau-2020)

### Feldtests Reiten

Zugelassen sind alle Pferde mit einem Pass des ZVCH oder Stuten, die zur Zucht beim ZVCH eingetragen werden sollen. Die Anmeldung für die Feldtests erfolgt an den regionalen Organisator. Beilage: **Pass** des Pferdes mit den **korrekt eingetragenen Impfungen**.

Neu informiert ein **Video** auf der Homepage des ZVCH über den Ablauf und die Anforderungen am Feldtest Reiten. Außerdem stehen die gewohnten Merk- und Infoblätter zur Verfügung.  
Beim Freispringen liegt die Nutzung einer **Taktstange** neu im Ermessen der Experten. Das Merkmal «Mut» wird neu mit der besseren Bezeichnung «Mut und Übersicht» definiert. Anlässlich der Feldtests Reiten können interessierte Züchter ihre Pferde in Exterieur und Gang auch «vermessen» lassen. Im Rahmen eines Projekts Nationalgestüts/Agroscope wird die Anwendung eines neuen Verfahrens getestet, das die Beurteilungsarbeit der Experten mit digitalen Messungen ergänzen soll.

Das **Fotografieren** der Nachwuchspferde am Feldtest ist weiterhin möglich. Es muss aber neu durch den Besitzer selbst finanziert werden. Wir empfehlen unbedingt, die Fotos bereits bei der Anmeldung zum Feldtest zu bestellen!

Alle Feldtestplätze dienen als Qualifikation für das Swiss Breed Classic am 14.11.2020 in Aarau.

Link für weitere Informationen:  
[www.swishorse.ch/de/service-events/zucht/3jfeldtest](http://www.swishorse.ch/de/service-events/zucht/3jfeldtest)

### Fohlenschauen

Die Fohlenschauen werden durch die regionalen Zuchtkonsortien und -vereine organisiert. Sie nehmen auch die Anmeldungen entgegen und koordinieren den Ablauf.

Für die Anmeldung sind notwendig:

- Fohlenkarte mit UELN des Fohlens (Anmeldung auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) notwendig!)
- Originalpass der Mutterstute.



I'm Legend de Monfirak CH  
von/par I'm Special de Muze – C-Indoctro I \*2020;  
Züchterin/éleveuse: Céline Juillard, Chevenez

Die Fohlenkarte erhält der Züchter des Fohls vom Besitzer des Hengstes (bei für den ZVCH gekörten und aktiven Hengsten) oder von der Herdebuchstelle in Avenches im Falle einer Einzeldeckbewilligung, wenn der Hengst nicht beim ZVCH, aber im Ausland gekört ist. An den Fohlenschauen werden die Fohlen identifiziert, gechippt und beurteilt. Außerdem ist die Neueintragung zur Zucht für Importstuten oder Stuten ohne Feldtests möglich. Die Abstammungsüberprüfung für die Stutfohlen ist obligatorisch und wird vom ZVCH finanziert. Die dafür nötigen DNA-Proben werden direkt während der Identifizierung genommen. Alle Fohlenschauen vor dem 14.9.2020 dienen auch als Qualifikation für das Fohlenchampionat anlässlich der SM der CH-Sportpferde in Avenches im September (17.–20.9.2020). Die Identifizierung der Fohlen zu Hause im Stall durch den Veterinär oder den Schausekretär ist auch im Jahr 2020 eine Alternative zur Fohlenschau.

Link für weitere Informationen:  
[www.swishorse.ch/de/service-events/zucht/fohlen](http://www.swishorse.ch/de/service-events/zucht/fohlen)

### Neu! Corona-Prämie für Fohlen

Jeder Züchter, der bis zum 1.12.2020 beim ZVCH ein Fohlen registriert, erhält am Ende des Jahres eine einmalige **Prämie von CHF 50.–**

Nach der Ausstellung des Passes für das Fohlen wird die Prämie an den Züchter überwiesen. Die Züchter sind gebeten, ihre Kontoverbindung der Geschäftsstelle des ZVCH mitzuteilen.

Bei allen Fragen oder Problemen hilft Ihnen unser Team in Avenches gerne:  
Geschäftsstelle ZVCH, Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 026 676 63 40, oder [info@swishorse.ch](mailto:info@swishorse.ch)

## Concours des poulains et tests en terrain 2020

### Nouveautés et particularités durant l'année corona

Depuis le 6 juin 2020, les épreuves d'élevage peuvent à nouveau avoir lieu. Le comité de la FECH a profité du confinement afin de prendre des mesures pour la saison d'élevage 2020. Le but est de pouvoir offrir aux éleveurs un maximum de prestations et d'activités malgré la situation particulière cette année. Les particularités et nouveautés pour la saison 2020 sont présentées ci-dessous.

#### Concept de sécurité

Un concept de protection a été élaboré en collaboration avec la Fédération Suisse du Franches-Montagnes (FSFM) afin de pouvoir effectuer les tests en terrain et concours des poulains en respectant les règles d'hygiène et de distance. Tous les organisateurs, fonctionnaires et participants sont appelés à soutenir la mise en œuvre des mesures par leur comportement et à protéger ainsi la santé de toutes les personnes concernées.

Le concept de sécurité est publié sur le site internet de la FECH [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch). Les organisateurs et les fonctionnaires seront informés du contenu avant le début de la saison et la mise en œuvre pratique sera coordonnée entre eux.

Lien pour de plus amples informations:  
[www.swisshorse.ch/fr/home](http://www.swisshorse.ch/fr/home)

### Concours des juments sélectionnées CH

Cette année, le concours des juments sélectionnées CH se déroulera dans le cadre du Championnat Suisse des chevaux de sport CH en septembre. La date exacte et le déroulement doivent encore être définis. **Nouveau délai d'inscription: 31 août 2020.**

Les tests en terrain à Rickenbach et Berne, qui étaient prévus en juin en tant que places qualificatives pour les **juments de 3 ans**, ont été repoussés en août. En raison de ce changement de dates, le test en terrain de Fenin (NE) fait maintenant également office de place qualificative pour le concours des juments de sélection. Les règlements pour la qualification des juments de 3 ans restent inchangés.

En raison de la situation restrictive concernant les épreuves sportives, une qualification pour les **juments de 4 ans** avec le mode de qualification actuel serait difficile. C'est pourquoi les exigences concernant les performances pour les juments de 4 ans sont abandonnées pour 2020. Les règlements concernant l'ascendance et la santé restent inchangés.

Lien pour de plus amples informations:  
[www.swisshorse.ch/fr/events-infos/details/concours-des-juments-selectionnees-ch-2020](http://www.swisshorse.ch/fr/events-infos/details/concours-des-juments-selectionnees-ch-2020)

### Tests en terrain équitation

Tous les chevaux avec un passeport de la FECH, ou les juments qui doivent être enregistrées à l'élevage à la FECH, sont autorisés à participer. L'inscription pour le test en terrain se fait auprès des organisateurs régionaux. Annexe: **passeport** du cheval avec les **vac-cins correctement inscrits**.

Une nouvelle **vidéo** disponible sur le site internet de la FECH vous informe sur le déroulement et les exigences lors du test en terrain équitation. De plus, les fiches informatives habituelles sont à disposition.

Au saut en liberté, l'utilisation d'une **barre d'appel** est désormais du ressort des experts. La caractéristique «courage» est dorénavant nommée «courage et calme».

Lors du test en terrain, les éleveurs intéressés peuvent faire «mesurer» leurs chevaux pour le modèle et les allures. Dans le cadre d'un projet, le Haras National/Agroscope teste l'utilisation d'une nouvelle méthode pour compléter le travail d'évaluation des experts par des mesures digitales

Il est toujours possible de **photographier** les jeunes chevaux lors du test en terrain. Mais les photos doivent désormais être financées par le propriétaire. Nous vous recommandons vivement de commander directement vos photos lors de l'inscription au test en terrain!

Toutes les places de tests en terrain comptent comme qualification pour la **Swiss Breed**

**Classic** du 14 novembre 2020 à Aarau.

Lien pour de plus amples informations:  
[www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/3-anstest-en-terrain](http://www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/3-anstest-en-terrain)

### Concours des poulains

Les concours des poulains sont organisés par les syndicats d'élevage régionaux. Ils sont responsables des inscriptions et coordonnent le

déroulement.

Sont nécessaires lors de l'inscription:

- carte de poulain avec UELN du poulain (inscription sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) nécessaire!)
- passeport original de la mère.

L'éleveur obtient la carte de poulain par le propriétaire de l'étalon (pour les étalons approuvés et activés à la FECH) ou par la gérance du studbook à Avenches dans les cas de permis de saillie individuels, lorsque l'étalon n'est pas approuvé à la FECH, mais à l'étranger.

Lors du concours des poulains, les poulains sont identifiés, pucés et évalués. De plus, il est possible de faire un nouvel enregistrement à l'élevage pour les juments importées ou les juments sans test en terrain.

L'analyse de l'ascendance est obligatoire pour les pouliches et financée par la FECH. Les échantillons ADN nécessaires sont directement prélevés lors de l'identification.

Tous les concours des poulains qui se déroulent avant le 14 septembre 2020 comptent comme qualification pour le Championnat des poulains dans le cadre du Championnat Suisse des chevaux de sport CH en septembre à Avenches (17-20.9.2020).

En 2020, l'identification des poulains à la maison à l'écurie par un vétérinaire ou un secrétaire de concours est aussi une alternative au concours des poulains.

Lien pour de plus amples informations:  
[www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/poulains](http://www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/poulains)

### Nouveau! Prime corona pour tous les poulains

Tous les éleveurs qui enregistrent un poulain à la FECH jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2020 recevront à la fin de l'année une **prime unique de CHF 50.-**

Après l'établissement du passeport pour le poulain, la prime sera versée à l'éleveur.

Les éleveurs sont priés de transmettre leurs coordonnées bancaires à la gérance de la FECH.

En cas de questions ou de problèmes, notre team à Avenches vous aide volontiers:

Gérance FECH lundi au vendredi 8h00–11h30  
026 676 63 40 ou  
[info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch)



Kennedy vom Eggwil CH



## Schauplan ZVCH 2020 / Plan des concours FECH 2020

Tag	Datum	Zeit	Ort	Genossenschaft / Org.	Anmeldungen an:	Telefon		Mail / Fax	NS	Chip
Jour	Date	Heure	Lieu	Syndicat / Org.	Inscription:	Téléphone		Mail / Fax	Délai	Puce
Sa / Sa	27.06.20	13:00	Rickenbach (Stall Widmer)	VSS, Sportpferdezucht Ostschweiz, Lillenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezuch t.ch	05.06.20	x
So / Di	28.06.20	10:00	Avenches	VSS	VSS Geschäftsstelle, Frau Aline Wicki, Sonnhaldenstrasse 81, 3210 Kerzers		079 383 84 05	aline.wicki@bluewin.ch	05.06.20	
Sa / Sa	08.08.20	09:30	Dagmersellen	Luzerner Warmblut	Verein Luzerner Warmblutpferdezucht, Frau Christine Grossenbacher, Riedtalstrasse 83, 4800 Zofingen		079 749 20 95	ch.hu@hotmail.ch	15.06.20	x
Mi / Me	12.08.20	13:00	Hasle-Rüegsau	Burgdorf, Bern-Mittelland	PG Burgdorf, Frau Marlis Schmid, Erlweg 33, 3312 Fraubrunnen	031 769 02 50	078 793 23 37	marlis.schmid@gmx.net	20.07.20	x
Sa / Sa	15.08.20	14:00	Worben	Seeland-Laupen	PZV Seeland-Laupen, Frau Nancy Meier-Rufer, Schmiedgasse 10, 3264 Diessbach b. Büren		076 373 67 72	nancyrufer@bluewin.ch	13.07.20	x
Do / Je	20.08.20	10:00	Chalet-à-Gobet	Vaudois	SE Vaudois, Grange-Vernay 2, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch	02.08.20	x
Sa / Sa	22.08.20	09:00	Horn (Stall Josuran)	Feldtest/Test en terrain	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenaustr. 8, 9223 Schweizerholz		079 510 16 69	norahasler@gmx.ch	03.08.20	
Sa / Sa	22.08.20	13:30	Horn (Stall Josuran)	Sportpferdezucht Ostschweiz, Lillenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezuch t.ch	31.07.20	x
Die / Ma	25.08.20	14:00	Rancate - Stud San Martino	Ticino	SE Ticino et Moesa, Frau Giulia Meroni, Stud San Martino, Via Prati Maggi, 6862 Rancate		079 320 83 92	allevamentoequino.ti@gma il.com	03.08.20	x
Mi / Me	26.08.20	09:00	Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)		saschaer@bluewin.ch	03.08.20	
Do/Je	27.08.20	13:30	Chevenez	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 427 32 97	syndicatjuds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com	17.08.20	x
Fr / Ve	28.08.20	08:00	Fenin	Neuchâtelois DS	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.c om	03.08.20	x
Fr / Ve	28.08.20	10:30	Fenin	Feldtest/Test en terrain	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.c om	03.08.20	
Mi / Me	02.09.20	13:00	Balsthal (Moos)	Solothurn DS, Passwang, Solothurn & Umg.	PG Solothurn DS, Frau Miriam Bader, Obere Breiten 130, 4717 Mümliswil		079 411 57 97	miriam.bader@gmx.ch	24.08.20	x
Fr / Ve	04.09.20	18:00	Lausen (Galms)	Pferdezuchtverein Baselland & Umg.	PZV Baselland & Umg., Frau Ilonka Bacher, Rainweg 8, 4453 Nusshof		079 667 49 92	info@pferdezucht-bl.ch	10.08.20	x
Sa / Sa	05.09.20	08:00	Aarau Schachen	Bremgarten, ZAM	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.co m	03.08.20	
Sa / Sa	05.09.20	13:00	Einsiedeln	Stiftsstatt. Einsiedeln	PG Einsiedeln, Frau Tanja Zollinger, Schützenstrasse 52, 6430 Schwyz		079 279 51 78	sircally@bluewin.ch	15.08.20	x
Mi / Me	09.09.20	09:00	Riggisberg (Ey)	Amt Seftigen, Schwarzenburg	PG Amt Seftigen, Herr Fritz Trachsel-Dubach, Dorfstr. 18, 3088 Riggisberg	031 809 22 29	079 375 02 66	fritz-trachsel@bluewin.ch	17.08.20	x
Sa / Di	12.09.20		Dielsdorf	27. Fohlenauktion VSS / 27. vente aux enchères de poulains ACSS						
Do/Je - Fr/Ve	17.-18.09.20		Avenches	Hengstkörung / Approbation des étalons ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	17.08.20	
Do/Je - So/Di	17.-20.09.2020		Avenches	CH-Prämienzuchtsutenshau / Conc. Juments Sélectionnées CH ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	31.08.20	
Fr/Ve - So/Di	18.-20.09.2020		Avenches	SM der CH-Sportpferde / Champ. Suisse des Chev.de Sport CH ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	24.08.20	
So / Di	20.09.20		Avenches	Fohlenchampionat ZVCH / Championnat de poulains FECH ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	14.09.20	
Sa / Sa	26.09.20		Sursee Stadthalle	Fohlenauktion / Mise de poulains Luzerner Warmblut						
Sa / Sa	26.09.20	09:00	Simplon Dorf	Oberwallis (prov.)	PG Oberwallis, Frau Anik Zeiter, Dorfstrasse 10, 3932 Visperterminen		079 352 98 54	anik.andenmatten@bluewi n.ch	07.09.20	x
Sa / Sa	26.09.20	11:00	Visp - Stall Gentinetta Marc							
Sa / Sa	03.10.20	09:00	Oberriet	Rheintal	PZV Rheintal & Umgebung, Frau Bianca Ender, Rietstrasse 28, 9437 Marbach	071 720 16 83	076 546 90 48	b.endner@pferdezuchtrheint al.ch	17.08.20	x
Fr / Ve	09.10.20	09:30	Grüschi	Graubünden (prov.)	PG Graubünden, Frau Anna Therese Buchli,	081 647 11 47	079 214 68 23	rudolfbuchli@bluewin.ch	04.09.20	x
Sa / Sa	10.10.20	10:00	Zermez	Graubünden (prov.)	Gün 314, 7107 Safien Platz					x
Mi / Me	21.10.20	13:00	Frauenfeld	Feldtest/Test en terrain (prov.)	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenaustr. 8, 9223 Schweizerholz		079 510 16 69	norahasler@gmx.ch	28.09.20	
Do / Je	22.10.20	13:00	Chalet-à-Gobet	Feldtest/Test en terrain	SE Vaudois, Grange-Vernay, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch	25.09.20	
Die / Ma	27.10.20	10:00	Chevenez	Feldtest/Test en terrain	SE Jura-DS, Centre équestre de Chevenez, Rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevenez	032 476 70 20		info@oeuvray-smits.ch	20.10.20	
Mi / Me	28.10.20	09:00	Aarau (Schachen)	Feldtest/Test en terrain	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.co m	05.10.20	
Sa / Sa	14.11.20		Aarau	Swiss Breed Classic SBC	Organisation: PG Bremgarten Inscriptions: ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	02.11.20	
Do/Je - So/Di	10.-13.12.20		Genève	CSI-W	Organisation für CH-Pferde/pour les chevaux CH: ZVCH/FECH, Les Longs Prés 2, Postfach, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch		